

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 202

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 202 – 2705

Bern, Mittwoch, 30. August 1978
Berne, mercredi, 30 août 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 202 – 30. 8. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 294360–294386

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3268)

Gemeinschuldnerin: Ruvö AG, mit Sitz in Kloten, Breitstrasse 20, Vertrieb, Handel und Fabrikation von Werkzeugen, Garagen- und Lagereinrichtungen usw.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. September 1978.

8303 Bassersdorf, den 28. August 1978

Konkursamt Bassersdorf:
M. Bernhard, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3228)

Gemeinschuldner: Poker-Textilien (Aktiengesellschaft), früher Moserstrasse 12, 3014 Bern.

Datum der Eröffnung: 8. August 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. September 1978.

3000 Bern, den 24. August 1978

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3243)

Gemeinschuldner: Anderegg Peter, 1948, von Oberbipp BE, Dufourstrasse 166, Biel.

Datum der Eröffnung: 8. August 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: vom 31. August bis 19. September 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 19. September 1978 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Dritransprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 19. September 1978, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von dem Gemeinschuldner unter der Nummer 248 625 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

2500 Biel, den 24. August 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Schwyz

(3224)

Gemeinschuldnerin: Selke Franca, geboren 20. August 1913, von Hofstetten SO, wohnhaft St. Gallerstrasse 57, 8853 Lachen.

Konkurseröffnung: 4. August 1978 (Insolvenzerklärung).

Verfahren: Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 22. September 1978.

Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 22. September 1978 beim Konkursamt March in 8853 Lachen schriftlich Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung ausdrücklich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert gleicher Frist, schriftliche Kaufangebote zu unterbreiten.

8853 Lachen, den 24. August 1978

Konkursamt March

Kt. Zug

(3227)

Gemeinschuldnerin: Swing-in Fashion AG, Neugasse 10, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. September 1978.

6300 Zug, den 24. August 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt

(3244)

Gemeinschuldner: Meyer-Fuchs Ulrich, geb. 8. September 1946, von Steffisburg BE, Konditor, Freie Strasse 59, Basel (früher in Rüegsau BE). Inhaber der Einzelfirma «Ulrich Meyer», Restaurant, Freie Strasse 59, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1978, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 19. September 1978.

4001 Basel, den 30. August 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(3226)

Faillie: Promotair SA, ferblanterie, climatisation, tôlerie, installation sanitaire, rue de Genève 70 (chez Refatée SA), Lausanne.

Date du prononcé: 11 août 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

1000 Lausanne, le 30 août 1978

Office des faillites

Ct. de Vaud

(3225)

Failli: Zosso-Tipold Jean-Jacques, «Phocinex», né en 1943, de Courmilles FR et Genève, commerçant, Aux Laviaux, 1099 Vucherens.

Date du prononcé: 2 août 1978.

Faillite sommaire cf. l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

1510 Moudon, le 24 août 1978

Office des faillites de Moudon:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Genève (3266)
 Faillite: Société en nom collectif Les Fils de Louis Chassot, entreprise de parqueterie et revêtement de sol, ayant son siège 9, rue Cavour, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 juillet 1978.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 août 1978.
 Délai pour les productions: 19 septembre 1978.
 Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous n° 378.681 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 30 août 1978
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Basel-Landschaft (3269)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über H. Imhof, Getränkehandels AG, St. Jakobstrasse 65, Pratteln, liegen nun der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 28. August 1978 Konkursamt Liestal

Ct. de Genève (3265)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillite: **Librairie Galerie Dédale S.A.**, achat, vente et représentation en gros et en détail de tout article de librairie; édition de toute publication; achat, vente et exposition de tous tableaux et objets d'art ainsi que, d'une manière générale, commerce de tous articles de papeterie, disques et autres, ayant son siège 8, avenue Picot-de-Rochemont, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1978.

1211 Genève, le 30 août 1978
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kt. Bern

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Siwag AG, Mode nach Mass, Bollwerk 31, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 8. September 1978.

3000 Bern, den 17. August 1978

Konkursamt Bern

Kt. Bern

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Lerch Transport AG Bern in Liquidation, Dalmaziquai 59, 3005 Bern.

Anfechtungsfrist: 8. September 1978.

3000 Bern, den 24. August 1978

Konkursamt Bern

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(3247)

Über die **Katiba AG**, mit Sitz in 8910 Affoltern a. A., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 8. August 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. August 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1978 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8910 Affoltern am Albis, den 25. August 1978

Konkursamt Affoltern am Albis:
 E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3252)

Neuaufgabe von Lastenverzeichnissen infolge Korrektur einer Forderung

Im Konkursverfahren Schwarz & Cie Immobilien-Kommanditgesellschaft, Hugstrasse 2, Biel, liegen für die beteiligten Gläubiger die folgenden Lastenverzeichnisse beim Konkursamt Biel nochmals zur Einsichtnahme auf:

Studen-Grundbuchblatt Nr. 239

2531 m² unvollendeter Rohbau Mattenweg 21/23

Studen-Grundbuchblatt Nr. 461

2127 m² Bauland am Mattenweg

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen, d. h. in der Zeit vom 31. August bis 9. September 1978, beim Richteramt 1 in Biel anhängig zu machen, ansonst die Lastenverzeichnisse als anerkannt gelten.

2500 Biel, den 25. August 1978

Konkursamt Biel:
 i. V. Karer

Ct. de Berne

(3250)

Faillite: **Barth Gottfried**, 1935, atelier de constructions métalliques, Moutier.

Sont déposés dès le 30 août 1978:

1. l'état de collocation;
2. l'inventaire;
3. l'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP);
2. recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OTF du 13 juillet 1911);
3. demander, sous peine de déchéance, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2740 Moutier, le 25 août 1978

Office des faillites, Moutier
 Le préposé: F. Voirol

Kt. Zürich

(3245)

Über **Widmer Hansjörg**, geb. 3. März 1955, von Basel, Chauffeur, wohnhaft in 8400 Winterthur, Tössstrasse 18, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ETM Elektronik und Musik, H. Widmer, Zürcherstrasse 161, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 4. Juli 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 21. August 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. September 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, den 30. August 1978

Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Stadthausstrasse 14, Postfach
 8401 Winterthur

Kt. Zug

(3246)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 7. August 1978 den Konkurs über die **Albemar AG**, Riedmatt 8, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 24. August 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 25. August 1978

Konkursamt Zug:
 A. Rosenberg

Kt. Zug

(3235)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Thura AG**, Baarerstrasse 71, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1978 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.

6300 Zug, den 24. August 1978

Konkursamt Zug:
 A. Rosenberg

Ct. Ticino

(3230)

Si rende noto che a datare dal 30 agosto 1978 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove in creditorio potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Elettro Forniture S.A.**, via Somaini 3, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 30 agosto 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
 l'circondario di Lugano

Kt. Aargau

(3248)

Im Konkurs über **Gipserei- und Plastikverputz AG**, 5722 Gränichen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 25. August 1978

Konkursamt Aarau

Kt. Aargau

(3249)

Im Konkurs über **Vinca AG**, Gartenbauunternehmung, Hauptstrasse 54, 5016 Obererlinsbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 25. August 1978

Konkursamt Aarau

Ct. Tieino (3251)	Kt. Bern (3255)	Ct. de Vaud (3236)
Si rende noto che a contare dal 30 agosto 1978 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta Impermotecnica S.A. , Crocifisso di Savosa.	Auflage der Verteilungsliste betreffend Liegenschaftsverwertung Gemeinschuldner: Vedani Louis , wohnhaft gewesen Ochsenbeinweg 3, Biel.	Par décision du 9 août 1978, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de Brolio S.A. , à Forel (Lavaux).
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.	Auflage der Verteilungsliste betreffend Worben Grundbuchblatt Nr. 450, Stockwerkeigentum. Anfechtungsfrist: vom 31. August bis 9. September 1978.	1096 Cully, le 23 août 1978
È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13. 7. 1911).	2500 Biel, den 24. August 1978	Office des faillites: A. Rime, préposé
6900 Lugano, il 30 agosto 1978	Ufficio esecuzione e fallimenti del II° circondario di Lugano	

Ct. de Vaud (3233)	Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)	Ct. de Vaud (3237)
Failli: Gottaux Armand , ex-tenancier de l'Auberge du XVI ^e Siècle, à Nyon, 1261 La Rippe, décédé le 3 octobre 1977.		Par décision du 18 août 1978 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Gigrave SA , à 1261 Givrins.
Date du dépôt: 30 août 1978.		1260 Nyon, le 30 août 1978
Délai pour intenter action en opposition: 9 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.		Offices des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).		
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).		
1260 Nyon, le 30 août 1978	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé	

Ct. de Vaud (3232)	Kt. Zürich (3259)	Konkurssteigerungen (SchKG 257-259)
Failli: Sidler Jean-François , domicilié à 1299 Crans (associé dans la Snc Bocion + Sidler, en liquidation).	Das Konkursverfahren über Stindl Erich , geb. 27. Januar 1933, österreichischer Staatsangehöriger, Hardplatz 7, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters, des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. August 1978 als geschlossen erklärt worden.	
Date du dépôt: 30 août 1978.	8048 Zürich, den 25. August 1978	Konkursamt Altstetten-Zürich
Délai pour intenter action en opposition: 9 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.		
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).		
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).		
1260 Nyon, le 30 août 1978	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé	

Ct. du Valais (3253)	Kt. Zürich (3260)	Vente aux enchères publiques après faillite (LP 257-259)
Etat de collocation modifié	Das Konkursverfahren über Loeffel Eugen , 1927, von Worben BE, Architekt, Letenackerstrasse 16, 8908 Hedingen (jetzt in 8902 Urdorf), Inhaber der Einzelfirma «Eugen Loeffel», Architekturbüro, Amtlerstrasse 74, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 23. August 1978 als geschlossen erklärt worden.	
Faillie: Bagnoud SA , maçonnerie, génie civil et transports, à 3957 Granges-sur-Sierre (route de Peney 54, 1214 Vernier, Genève).	8910 Affoltern am Albis, den 25. August 1978	Konkursamt Affoltern am Albis: E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter
Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 31 août 1978.		
Délai pour intenter action: 10 jours.		
3960 Sierre, le 24 août 1978	Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin	

Ct. de Genève (3267)	Kt. Solothurn (3270)	Kt. Zürich (3272)
Sont déposés dès ce jour:	Das Konkursverfahren über Studer Alfred , 1933, Fensterfabrik, Wangen b. O., ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 18. August 1978 als geschlossen erklärt worden.	Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft Im Konkurs über die Firma Siber & Wehrli AG , mit Sitz in Volketswil, Brunnenstrasse 3, wird am Montag, 2. Oktober 1978, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Schwerzenbach, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
1. l'état de collocation,	4600 Olten, den 28. August 1978	In der Gemeinde Volketswil Grundregisterblatt 9947/Kat. Nr. 2773
2. l'état des revendications,	Konkursamt Olten-Gösgen	Ein Verwaltungsgebäude Assek. Nr. 952 mit 7155 m ² Grundfläche, Hofraum und Garten an der Brunnenstrasse in Zimikon
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.		Konkursamtliche Schätzung Fr. 2 200 000.-
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:		Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
1. intenter action contre l'état de collocation,		Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. September 1978 an beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,		Das Steigerungsobjekt kann wie folgt besichtigt werden:
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.		— Montag, 11. September 1978, 15 bis 16.30 Uhr
Failli: Succession répudiée de Jörg Fritz Albert , 22 septembre 1919, Allemagne, qv., garagiste, domicilié 23, rue du Livron, à Meyrin, Genève. Décédé le 16 septembre 1977. Exploitant une station-service, dépannage et entretien de véhicules à l'enseigne «Meyrina» sise 19 bis, rue du Livron, à Meyrin, Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3).	Kt. Basel-Stadt (3257)	— Mittwoch, 20. September 1978, 15 bis 16.30 Uhr.
1211 Genève, le 30 août 1978	Gemeinschuldnerin: Lynkeus A.G. , Steinvorstadt 54, Basel.	Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar zu leisten.
Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Datum der Schlussklärung: 24. August 1978.	Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit seitherigen Änderungen sowie auf die diesbezügliche bundesrätliche Verordnung aufmerksam gemacht. Die fraglichen Bestimmungen sind insbesondere von juristischen Personen und Personengesellschaften in der Schweiz zu beachten, vgl. hierzu weiter die Steigerungsbedingungen.
	4001 Basel, den 30. August 1978	8600 Dübendorf, den 28. August 1978
	Konkursamt Basel-Stadt	Konkursamt Dübendorf Telefon 820 60 90

Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263)

Kt. Bern (3256)	Kt. St. Gallen (3271)	Ct. de Vaud (3047)
Auflage der provisorischen Verteilungsliste	Gemeinschuldner:	Vente d'immeubles - Immeuble locatif et garages
Gemeinschuldner: Ferretti Valerio , Löhrenweg 1, 2504 Biel.	1. Fischer + Mathis , Kollektivgesellschaft, Hauptstrasse 122, 9430 St. Margrethen	Jeudi, le 28 septembre 1978, à 15 h., salle du Tribunal, place du Château, à Echallens, l'office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères à tout prix des immeubles désignés ci-dessous, provenant de la faillite Clavel S.A. , à Oulens-sous-Echallens, savoir:
Auflage der Verteilungsliste betreffend Gläubiger der I. Klasse (Löhne).	2. Schoch-Crescenti Bianca , früher Inhaberin der Boutique «Die Bude», 9430 St. Margrethen, jetzt Seehaldenstrasse 18, 9400 Rorschacherberg.	Commune d'Oulens
Anfechtungsfrist: vom 31. August bis 9. September 1978.	Datum der Schlussverfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Unterrheinthal: 15. August 1978.	au lieu dit: «A Oulens», parcelle n° 69, fol. 4, habitation, garages, places-jardins. Mention d'amélioration foncière n° 71 410. Surface totale 1429 m ² .
2500 Biel, den 24. August 1978	9001 St. Gallen, den 28. August 1978	Estimation fiscale fr. 1 020 000.-.
Konkursamt Biel	Konkursamt Unterrheinthal Stellvertretung	Estimation de l'office fr. 1 020 000.-.
		Valcur assurance incendie: fr. 274 000.-, indice 1977 = 520.
		Les conditions de vente, la désignation cadastrale, le plan et l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites d'Echallens, place de la Couronne, dès le 1 ^{er} septembre 1978.
		Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs, en outre, aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
		Pour visiter: tél. 021 81 20 82.
		1040 Echallens, le 10 août 1978
		Office des faillites d'Echallens: J. Pilet, préposé

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. de Vaud

(3238²)

Vente d'immeuble - Terrain à bâtir

Le mardi 10 octobre 1978 dès 14 h. 30, dans une salle du Château de Rolle, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant aux S.I. Bellefontaine D SA; S.I. Bellefontaine E SA; sociétés anonymes ayant leur siège à Mont-sur-Rolle, société simple, propriété commune, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

Parcelle 702, feuille 3, «Bellefontaine», place-jardin, vigne, d'une surface totale de 3096 m².

Estimation fiscale fr. 61 000.-

Taxe d'expert et de l'office fr. 282 765.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 25 septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1180 Rolle, le 24 août 1978

Office des poursuites de Rolle:
G. Mury, préposé

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau

(3218¹)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren der Firma Bühler Felix, Spezialgeschäft für Fahr- und Reitsport, mit Wohnsitz in Hallwil.

- Geschäftsadresse: Heimsirasse 18, 8953 Dietikon

- Mit Verkaufsgeschäften in: Zürich, St. Gallen, Bern, Einkaufszentrum Glatt, Lausanne und Genf

findet die erste Gläubigerversammlung am Donnerstag, 7. September 1978, 14.30 Uhr, im Hotel Krone, Kronenplatz, 5600 Lenzburg, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin, Realit AG, Treuhand und Verwaltung, 4665 Oftringen, Telefon (062) 51 00 51, eingesehen werden.

4665 Oftringen, den 23. August 1978

Die Sachwalterin:

Realit AG, Treuhand und Verwaltung
4665 Oftringen

Ct. de Vaud

(3239²)

Vente d'immeuble - Terrain à bâtir

Le mardi 10 octobre 1978 dès 14 h. 30, dans une salle du Château de Rolle, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant aux S.I. Bellefontaine G SA; S.I. Bellefontaine H SA; S.I. Bellefontaine I SA; sociétés anonymes ayant leur siège à Mont-sur-Rolle, société simple, propriété commune, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

Parcelle 390, feuille 3, «Bellefontaine», place-jardin, d'une surface de 3096 m².

Estimation fiscale fr. 61 000.-

Taxe d'expert et de l'office fr. 368 250.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 25 septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1180 Rolle, le 24 août 1978

Office des poursuites de Rolle:
G. Mury, préposé

Ct. de Vaud

(3219²)

Débitrice: Tousdiamants S.A., à Moudon.

Date de l'octroi du sursis: 16 août 1978.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 16 décembre 1978.

Commissaire au sursis: le préposé aux poursuites de Moudon.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 19 septembre 1978 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, office des poursuites de Moudon, rue du Temple 7, dès le 31 octobre 1978.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 10 novembre 1978, à 14 h.30, en salle du Tribunal, Maison de Ville, à Moudon.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1510 Moudon, le 23 août 1978

Le commissaire au sursis:
B. Stutzmann

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3263)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che la moratoria concordataria concessa alla ditta Elettrovalli SA in Bellinzona è revocata con effetto immediato, per decorrenza dei termini legali.

E in facoltà dei creditori di chiedere l'immediata dichiarazione del fallimento, entro dieci giorni dalla presente pubblicazione (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, il 25 agosto 1978

Il pretore:
D' Silvio Rossi

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern

(3274)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Wabnigg Ernst, Erwa, Abdeckungen und Beschichtungen, Hauptstrasse 20, 2572 Möriken, liegt die endgültige Verteilungsliste und die Schlussabrechnung im Büro der unterzeichneten Liquidatorin während zwanzig Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt I von Nidau anhängig zu machen, ansonst diese rechtskräftig werden.

2501 Biel, den 29. August 1978

Die Liquidatorin:
Treuhand Strasser AG
Hugistrasse 12, 2501 Biel

Ct. de Vaud

(3240²)

Vente d'immeuble - Terrain à bâtir

Le mardi 10 octobre 1978 dès 14 h. 30, dans une salle du Château de Rolle, il sera procédé à la vente aux enchères des immeubles appartenant à S.I. Bellefontaine L SA, société anonyme ayant son siège à Mont-sur-Rolle, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

Parcelle 577, feuille 3, «Bellefontaine», vigne, pré-champ, d'une surface totale de 1914 m².

Estimation fiscale fr. 24 000.-

Taxe d'expert et de l'office fr. 162 690.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1^{er} rang.

Délai pour les productions: 19 septembre 1978.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 25 septembre 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1180 Rolle, le 24 août 1978

Office des poursuites de Rolle:
G. Mury, préposé

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève

(3241)

Banque Exel S.A., en liquidation concordataire, Genève

I. Vu l'art. 30 OTF, l'état de collocation est à la disposition des créanciers:

à Genève: chez Deloitte Haskins & Sells S.A. 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève
à Zürich: chez Deloitte Haskins & Sells A.G. Zollikerstr. 228, 8008 Zürich.

II. Il sera définitif s'il n'est pas attaqué, dans les dix jours suivant la présente publication, devant le Tribunal de première instance à Genève, conformément à l'art. 250 de la Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.

1207 Genève, le 29 août 1978

La liquidatrice:
Deloitte Haskins & Sells S.A.
Robert Pennone

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich

(3242)

Löschung von Grundpfandrechten gemäss Art. 69 VZG

Das unterzeichnete Betreibungsamt macht nach der Zwangsversteigerung der

Liegenschaft Ziegelstrasse 7, in Zürich-Wollishofen

vom 18. Juli 1978 gemäss Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken bekannt, dass folgende, auf der genannten Liegenschaft der Ziegelstrasse Immobilien AG, gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB verbeiständet durch Rechtsanwalt Dr. Anton Reichmuth, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich, haftenden Grundpfandforderungen

a) gemäss Inhaberschuldbrief per nom. Fr. 50 000.-, im 4. Rang, dat. 6. Februar 1974, dessen Inhaber unbekannt ist
b) gemäss Inhaberschuldbrief per nom. Fr. 50 000.-, im gleichen 4. Rang, dat. 6. Februar 1974, dessen Inhaber unbekannt ist,

an der genannten Steigerung nicht herabgegeben worden und daher vollständig zu Verlust gekommen sind. Die Grundpfandrechte werden für den ganzen Kapitalbetrag im Grundbuch gelöscht.

Die Weiterbegebung und die Verpfändung dieser Titel wäre als Betrug strafbar.

8027 Zürich, den 30. August 1978

Betreibungsamt Zürich 2:
Burk, Adjunkt

Kt. Aargau

(3264)

Löschung von Inhaberschuldbriefen

Folgende Inhaberschuldbriefe lastend auf 1/5 Miteigentum an IR. Unterendungen Nr. 849, Plan 5, Parzelle 75, der Nachlasskonkursmasse König Willi, 1936, von Botenwil, in Luzern wohnhaft gewesen, sind entsprechend VZG 69 gelöscht worden:

5 x Fr. 10 000.-, datiert 17. 7. 1967, gleichberechtigt im 2. Rang
3 x Fr. 10 000.-, datiert 29. 9. 1971, gleichberechtigt im 3. Rang
2 x Fr. 10 000.-, datiert 13. 10. 1971, gleichberechtigt im 4. Rang.

5200 Brugg, den 25. August 1978

Konkursamt Luzern,
vertreten durch Konkursamt Zurzach,
Postfach, 5200 Brugg

Ct. de Vaud

(3275)

Recours contre le refus de l'octroi d'un sursis concordataire

Les créanciers de Bovay André, à Bavois, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 12 octobre 1978, à 9 h., sur le recours exercé par André Bovay contre le prononcé rendu les 11/14 août 1978 par le président du Tribunal du district d'Orbe refusant l'octroi du sursis concordataire présenté par André Bovay.

Un délai au 25 septembre 1978 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1000 Lausanne, le 25 août 1978

Le président de la Cour
des poursuites et faillites:
Jacques Reymond

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

Nachtrag.

Cabbione AG, in Zürich 9, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1842). Kaufpreis der Wohnung mit Garage: Fr. 200 000.

21. August 1978.

A. Schwarz & Co. Weberei, Inhaberin M. Schwarz & Co. in Basersdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2125). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. August 1978.

Jakob W. Heuberger, in Zürich, Rindermarkt 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob W. Heuberger, von Zürich und Degersheim, in Zürich 6, Schreinerei; Restaurierungen und Innenausbau sowie Handel mit Möbeln.

21. August 1978.

Egi-Kran Ingenieurbüro für Fördertechnik Hans Niederberger, bisher in Wettingen, Konstruktion, Berechnung, Herstellung und Verkauf von Kranen und Hängebahnen sowie innerbetrieblichen Fördermitteln (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3112). Neuer Sitz: Otelfingen, Adresse: Lautenstrasse. Inhaber: Hans Niederberger, von Wolfenschiessen, nun in Neuenhof.

21. August 1978.

Architektur und Ingenieur Kollektiv für Landwirtschaft, Industrie und Wohnen, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Feldstrasse 118, Zürich 4. Statutendatum: 3. 7. 1978. Zweck: Durch gemeinsame Selbsthilfe ihren Mitgliedern Arbeit und Unterhalt zu verschaffen durch den Aufbau und den Betrieb eines Architektur- und Ingenieur-Büros. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident (Geschäftsführer), sein Stellvertreter und ein weiteres vom Vorstand ermächtigtes Vorstandsmitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Vorstandes: Alfred Kaufmann, von Escholzmatt, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, Oskar Weidmann, von Winterthur, in Zürich, Stellvertreter des Präsidenten und Geschäftsführer, und Manfred Hasler, von Alstätt SG, in Zürich; alle drei führen Einzelunterschrift.

21. August 1978.

Erda-Sana, in Zürich 8, Dufourstrasse 29, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1978. Zweck: Förderung und Erhaltung einer gesunden Landwirtschaft in gemeinsamer Selbsthilfe durch biologische, insbesondere biologisch-dynamische Wirtschaftsweise; unterhält zu diesem Zweck einen oder mehrere Landwirtschaftsbetriebe; fördert Verbindung ihrer Betriebe mit einer sozialen Aufgabe; kann andere Betriebe unterstützen und sich an solchen beteiligen; ist nicht gewinnorientiert. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 500 und zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 7 Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung sind: Rainer Bächli, von Zürich, in Stäfa, Präsident; Ulrich Bächli, von Zürich, in Rüti ZH; Regula Hackermann, von Zürich, in Küsnacht; Dr. Eduard Hams, von Hiltinau, in Wangen bei Dübendorf; Erwin Ogg, von Thayngen, in Jona SG; Otto Schmid, von und in Uster, und Emil Meier, von und in Hombrechtikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1978.

Reitbahn-Genossenschaft ORG-Zürich, in Dielsdorf (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2693). Hans Schneider, Rudolf Jaeggi, Gerald Ruckstuhl, Eduard Gugler, Peter Krause und Hans Michel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Fehlmann, Kassier des Vorstandes, wohnt nun in Kilchberg ZH. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinrich Rieder, von St. Stephan, in Zumikon, Präsident; François Pestalozzi, von und in Zürich, Vizepräsident und Aktuar; Franz Bangerter, von Busswil bei Büren, in Zürich; Hanspeter Burckhardt, von Zürich und Basel, in Zürich; Rudolf Kräuchi, von Zürich, in Dietlikon, und Detlef Kuck, von Nettlein, in Männedorf.

21. August 1978.

Spar- und Leihkasse Rickenbach, in Rickenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1434). Otto Bänninger, von und in Rickenbach bei Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1978.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1058). Die Prokura von Willi Stucki ist erloschen.

21. August 1978.

Germoco AG, bisher in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4117). Statuten, ursprünglich vom 27. 2. 1969 datiert, letzmal am 5. 12. 1977 geändert, am 16. 8. 1978 erneut geändert. Die Firma lautet neu: Wastex Holding AG (Wastex Holding SA) (Wastex Holding Ltd), Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stampfenbachstrasse 56, Zürich 6. Neue Umschreibung des Zwecks: Beteiligung an Handels-, Dienstleistungs- und Produktions-Gesellschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, VR (Verwaltungsrat); 1 bis 5 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon ZH.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

16. August 1978.

Heinz Waser, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Waser, von Engelberg, in Bremgarten bei Bern. Betrieb des Restaurants «Belvédère», Kalchackerstrasse 101 (Post Sticksaus).

16. August 1978.

Amicare Lorenzetti, in Bern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 926). Malergeschäft. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. August 1978.

Geilinger AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Geilinger AG», mit Sitz in Elgg, die am 14. Juli 1961 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1779), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. März 1978 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Baukonstruktionen und Bauelementen aller Art sowie verwandten Produkten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Peter Geilinger, von und in Winterthur, Delegierter des Verwaltungsrates; Arthur Graf, von Wolfhalden, in Zell ZH, Direktor; Paul Grether, von Winterthur, in Seuzach, Prokurist; Urs Hemmi, von Churwalden, in Winterthur, Prokurist, und Werner Fuhrmann, von Oeschbach, in Wellhausen, Prokurist, sowie Peter Ruf, von Murgenthal, in Bern. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Schwarztorstrasse 20.

17. August 1978.

Hans Haussener AG, Filiale Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat die «Hans Haussener AG», mit Sitz in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, die am 28. Februar 1975 im Handelsregister von Schwarzenburg eingetragen wurde (letzte Publikation siehe Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 798), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation, Handel und Verkauf elektrischer und elektronischer Apparate für industrielle und anderweitige Anwendung sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art; sie kann Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Hans Haussener, von Rüeggisberg, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, Präsident des Verwaltungsrates, und Heidi Haussener, von Rüeggisberg, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern; Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neubrückestrasse 65.

17. August 1978.

Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden. Prof. Dr. René Germann, von Granges, in Muri bei Bern; Dr. Norbert Charlatte, von Pruntrut, in Muri bei Bern, und Dr. Klaus Schell, Bürger der USA, in Freiburg. Die Prokura von Jacques Messmer ist erloschen.

18. August 1978.

Autophon AG, Zweigniederlassung in Bern. Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622), mit Hauptsitz in Solothurn. Otto Tschumi (bisher Delegierter), Joseph Blöchliger, Walter Gyax und Karl Müller (alle bisher Mitglieder des Verwaltungsrates und Direktoren) führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nur noch als Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu führt als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Hammer, von Langendorf, in Riehen.

18. August 1978.

Hotel Schweizerhof, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2131). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Jean-Jacques Gauer, von Wartau, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin. Die Unterschrift von Urs Schaefer-Gauer, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, ist erloschen.

18. August 1978.

J. Gauer, Hotel AG, in Bern (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3686). Urs Schaefer-Gauer, bisher Direktor und Jean-Jacques Gauer, bisher Vizedirektor, sind als Delegierte in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Zurbügg ist jetzt Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

18. August 1978.

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, in Bern (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1378). Paul Kamby, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Kamby ist nun Präsident des Verwaltungsrates (bisher Delegierter); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. August 1978.

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2902), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Paul Kamby, Präsident, ist erloschen. Hermann Kamby führt nun als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift (bisher Delegierter). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hansjakob Gysin, von Lampenberg, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Hansrudolf Suter, von Rütli bei Riggisberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Hansrudolf Theiler, von Spiez, in Oberlindach, Gemeinde Kirchindach. Die Prokura von Werner Kurt ist erloschen.

18. August 1978.

Calmar GmbH, in K ö n i g s l i m. Import und Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3506). Die Gesellschafterversammlung vom 22. Mai 1978 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt, wird die Firma gelöscht.

18. August 1978.

Hawag, Bauingenieure für Hoch- und Tiefbau, in Bern (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1458). Neues Geschäftsdomizil: Opfingenstrasse 14.

18. August 1978.

Frutiger Söhne AG Beteiligungen, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1041). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun.

18. August 1978.

Bauunternehmung Fritz Müller Ing. AG, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2354). Ernst Müller, von Winterthur, in Hilterfingen, und Peter Lüthi, von Rüderswil, in Egg, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun, und Hermann Schmutz, von Überstorf und Bödingen, in Thun.

18. August 1978.

Bürgli AG, in Bern. Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2465). Ernst Müller, von Winterthur, in Hilterfingen, und Dr. Kurt Weder, von Dielpoldau, in Thun, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun; Hermann Schmutz, von Überstorf und Bödingen, in Thun, und Hans von Wursterberger, von und in Bern.

21. August 1978.

Paul Portner, in Bern. Betrieb des Restaurants «Länggass-Stübli» (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. August 1978.

Rehau GmbH, in Muri bei Bern. Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen, insbesondere von Plastikartikeln usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2614). Die Gesellschafterin «Rehau-Plastiks GmbH», mit Sitz in Rehau (BRD), hat ihre Firma geändert in «Fränkische Plastiks GmbH».

21. August 1978.

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Worblafen, Gemeinde Bolligen, Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1710), mit Hauptsitz in Zürich. In der Generalversammlung wurde der Zweck der Gesellschaft neu umschrieben mit: Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt, Reparieren von und Handel mit Datenverarbeitungs- und anderen elektronischen Geräten, mit Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistik-Maschinen, mit Addier- und Kassa-Maschinen, Mikrofilm-Apparaturen und Filmen, ihren Teilen und ihrem Zubehör, insbesondere mit Erzeugnissen der Marke Burroughs, sowie ferner aller sonstigen Bürobedarfartikel und Einrichtungen usw.

21. August 1978.

Bürgerschaftsgenossenschaft für Grundeigentum und Gewerbe, in Bern. Mit Statuten vom 14. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Erleichterung der Kreditbeschaffung gegen Bürgschaft für die Mitglieder. Sie kann sich an anderen Organisationen zur Förderung des Bürgschaftskredites, insbesondere an Organisationen zur Rückversicherung von Bürgschaftskrediten, beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haften nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Arthur Landolt, von Aarau, in Brugg, Präsident; Charles Walter, von Zürich, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident; Max Geissberger, von Riniken, in Olen, Kassier, und Gottfried Schwarz, von Trubschachen, in Pieterlen, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Giaeomettistrasse 33a (bei «Pro Casa Wohnbauförderungsgenossenschaft»).

21. August 1978.

Anlage-Zentrale AG, in Bern. Förderung der Zusammenarbeit vorwiegend unter den Regionalbanken und Sparkassen der Schweiz usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1690). Fritz Blättli und Hans Reusser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führen die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Hans Krummenacher, von Escholzmat, in Langenthal; Dr. Edgar Iseli, von Messen und Lommiswil, in Lommiswil, und Otto Trachsel, von und in Mühlethurnen. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Ernst Schmid, von Bern und Frutigen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nur Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1978.

Wollenhof AG - Fil d'Ariane, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 299). Jürg Stockar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Werner Schädli sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst Hetzeli, von Zürich, in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Gysi, von Buchs AG, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen; er zeichnet für das Gesamtunternehmen.

21. August 1978.

Grieco AG Bern, in Bern. Beteiligung an Unternehmen zur Herstellung, der Montage und des Verkaufs von Vorhängen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2754). Albert Griesser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Edwin Burkhardt, Präsident (bisher Mitglied); Antonio Cipolat, Sekretär (bisher); Willy Lüscher, von Muenen, in Suhr, und Albert Häppli, von Biberstein, in Suhr. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel - Bienne

21. August 1978.

Peter Klemm-Mayor, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 951). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. août 1978.

Kartox S.A. en liquidation, à Bienne, intermédiaire et mandataire sur le marché de l'occasion de tous véhicules terrestres, nautiques et aériens, etc. (FOSC du 1. 3. 1977, n° 50, p. 675). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21. August 1978.

Anso, Peter Anderegg, in Biel, Ausführung von Bedachungen, Spengler- und Sanitärarbeiten, Heizungen (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538). Am 8. August 1978 hat der Gerichtspräsident I von Biel über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

21. août 1978.

Sapir S.A., à Bienne, commerce et la fabrication de machines, ainsi que l'exploitation de brevets et licences en Suisse et à l'étranger (FOSC du 11. 8. 1977, n° 186, p. 2626). Marcel Wendler, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Rolf Alder, d'Urnäsch AR, à Neuchâtel.

Bureau de Delémont

21. août 1978.

Sous-Bois S.A., Société Immobilière, à Delémont (FOSC du 22. 5. 1978, n° 116, p. 1599). Roger Chèvre, de Mettemberg, à Cour-téteille, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Gérard Buchwalder, jusqu'ici administrateur unique avec signature individuelle, signe désormais collectivement à deux comme administrateur.

Bureau Erlach

21. August 1978.

H.R. Gehri, in Vinelz, Schreinerei und Zimmerei (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1957, S. 1871). Der Allianzname des Inhabers fällt nun weg. Name des Inhabers: Hans Rudolf Gehri.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21. août 1978.

Droguerie-Parfumerie G. Croci, nouvelle succursale de Saignelégier, avec siège principal au Noirmont (FOSC du 2. 3. 1976, n° 51, p. 595). La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire Gino Croci, de Rancate, au Noirmont, et par celle de son épouse, Marguerite Croci-Keller, de Rancate, au Noirmont.

21. août 1978.

Droguerie-Parfumerie G. Croci, au Noirmont (FOSC du 2. 3. 1976, n° 51, p. 593). La maison est désormais engagée par la signature individuelle du titulaire et celle de son épouse, Marguerite Croci-Keller, de Rancate, au Noirmont.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. August 1978.

Max Hug, Inhaber F. Frei, Dessert-Spezialitäten und Biskuits, in Luzern (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1692). Der Kantonsgerichtspräsident des Kantons Zug hat durch Urteil vom 28. Juli 1978 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

21. August 1978.

Lustenberger AG Hochdorf, in Hochdorf, Industrie- und Baupenglerie (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2573). Hans Lustenberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hochdorf.

21. August 1978.

Vanoli AG Zofingen, Zweigniederlassung in Luzern, Geleise-, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3651). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zofingen. Dr. Italo Vanoli-Widmer, Präsident, wohnt nun in Luzern.

Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva

21. August 1978.

Ekatex AG, in Sarnen. Generalvertretung von Handelsprodukten sowie Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 693). Paul Brändli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu wurde Marianne Kaspar, von Dürnten, in Rütli ZH, in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

18. August 1978.

WB Investment & Finance Operation AG, in Hünenberg, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1001). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Wibeag Wirtschafts- und Beratungs AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Tüftung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren, Beteiligungen und Immobilien; Erwerb und Verwertung von Patenten und Schutzrechten; technische und wirtschaftliche Beratung, insbesondere auf dem EDV-Sektor, Treuhand- und Verwaltungsaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Im Sinne von Art. 732 OR wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Vermehrung von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. August 1978.

Stadler AG für elektrotechnische Anlagen, in Zug. Projektierung, Berechnung und Erstellung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2603). Einzelunterschrift wurde erteilt an Walter Bieri; seine Prokura ist somit erloschen.

18. August 1978.

Sovaro AG, in Zug. Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2113). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Prof. Dr. Ernst Bosard, von Kolliken, in Zuzikon. Dr. Roger Perret, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1978.

NLG Neue Leasing-Gesellschaft AG, in Zug. Durchführung von Leasing- und ähnlichen Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 747). Jan Albert van Essen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: George Johannes Bergman, niederländischer Staatsangehöriger, in Loenen a/d Vecht (NL). Er führt Einzelunterschrift.

18. August 1978.

ELV Luftfahrt-Versicherungs-Service AG, in Zug. Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Alfred Ostermann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. August 1978.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug. Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alberto Togni, von Bignasco, in Küssnacht.

18. August 1978.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baar. Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alberto Togni, von Bignasco, in Küssnacht.

18. August 1978.

Itemaster AG, in Zug. Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2218). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurden gewählt: Guido Artur Mathias Ophey, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (BRD); Walter Wittmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Johannesburg (Südafrika), und Josy Arthur, von Zell ZH, in Zürich.

18. August 1978.

Chetna GmbH, in Rotkreuz. Gemeinde Risch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import und Handel mit Textilien und anderen Gütern, insbesondere aus Indien. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und vermieten. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1978 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer Textilien im Werte von Fr. 90 000. Der Übernahmepreis von Fr. 90 000 wird voll auf das Stammkapital angerechnet. Fr. 10 000 des Stammkapitals wurden bar einbezahlt. Gesellschafter sind: Praveen Shrivastava, indischer Staatsangehöriger, in Jabalpur (Indien), mit einer Stammeinlage von Fr. 97 000; Beat Gyax, von Sauxles, in Seelberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Peter Ammann, von Urnäsch, in Rotkreuz. Gemeinde Risch, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; und Lisbeth Ammann, von Urnäsch, in Rotkreuz. Gemeinde Risch, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Ammann, Lisbeth Ammann und Praveen Shrivastava, alle Gesellschafter. Domizil: Obere Weidstrasse 5 (eigene Büros), 6343 Rotkreuz.

18. August 1978.

Renoc AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3435). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alphons Fiechter, von Thalwil und Thurnen, in Thalwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Wernli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1978.

Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee, in Zug. Vermittlung des Schiffverkehrs auf dem Zugersee (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 961). Emil Hagenbuch, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kaspar Hürlimann, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Antonio Planzer, bisher ohne Zeichnungsberechtigung, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Dr. Margrit Spillmann, von Zug und Zürich, in Zug.

21. August 1978.

Inecon GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Entwicklung und Herstellung sowie Betrieb und Handel mit Geräten und Maschinen aller Art auf dem Gebiete der Röntgenindustrie. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Gesellschaften erwerben oder sich daran beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Alfred Jung, von Luzern und Ermensee, in Ammerzwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Jung, Gesellschafter. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Helmut F. Groner, 6300 Zug.

21. August 1978.

Hafna A.G., in Baar. Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 785). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Abwicklung und Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art als Vermittlerin oder auf eigene Rechnung, insbesondere von Import- und Exportgeschäften. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Dorfstrasse 16 (eigene Büros).

21. August 1978.

Transpacifische Handels AG in Liquidation, in Zug. Besorgung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2391). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

21. August 1978.

Dakiri A.G., in Zug. Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 624). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. August 1978.

Universal Computers Holding AG, in Zug. Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 319). Dr. Philipp Schneider, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Dr. Max Kimche. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Poststrasse 14, c/o Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, 6301 Zug.

21. August 1978.

Star Werbung AG, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Übernahme von Mandaten auf den Sektoren Werbung, Marktforschung, Anwendung, Werbung und Herstellung von Werbemitteln und Druckerzeugnissen aller Art; Fabrikation von und Handel mit Materialien und Gegenständen der Werbe-, Druck- und Kunststoffbranche und Erwerb verwandter Industrien; Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Ausübung von Treuhanderfunktionen sowie Tüftung von kommerziellen Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, erstellen und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. und 16. 5. 1977. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Zollkofer, von St. Gallen, in Gränichen. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt Treuhand AG, 6331 Hünenberg.

21. August 1978.

Young Fashion AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3643). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Textilwaren und Produkten ähnlicher Art, insbesondere Handel mit und Vertrieb von Textilwaren und Produkten für Kinder; Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. und 23. 2. 1977 und wurden am 14. 10. 1977 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Joseph Kappeler, von und in Zürich. Domizil: Zugerstrasse 45, c/o VK-Verwaltungskontor AG, 6330 Cham.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

21. août 1978.

Société des Latex S.A., à Fribourg, fabrication et vente des latices à base de caoutchouc, etc. (FOSC du 15. 6. 1977, n° 137, p. 1967). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 août 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société des Latex S.A. en liquidation par l'administrateur Eric Homberger (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Jean-Paul Wolff et Jean-Aloys Andrey ainsi que les procurations de Samuel Norman Angove et John Robert Wilson sont éteints.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

21. August 1978.
Wohnbau St. Silvester AG, in St. Silvester (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1977, S. 2918). Das Domizil befindet sich neu bei Philipp Jülmly, St. Silvester. Die Korrespondenzadresse bleibt bei Treuhändbüro Frieden, Zeughausstrasse 25, Freiburg.

21. August 1978.
Louise Jendly-Hayoz, in Dürdingen, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1970, S. 2763). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. August 1978.
BBT-Holding AG (BBT-Holding SA) (BBT-Holding Ltd), in Bösingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligungen an Unternehmungen von Handel und Industrie, insbesondere solcher der Bohr- und Befestigungstechnik, die Finanzierung und Verwaltung von Geschäften, Erwerb, Entwicklung und Verwertung von Patenten usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Beutler, von Lauperswil, in Freiburg, als Präsident; Nicolaas Dekker, holländischer Staatsangehöriger, in Bithoven (NL), als Vizepräsident; und René Latour, von Wachseldorn, in St. Gallen, als Sekretär. Alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Lauperstrasse, Bösingen.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Bucheggberg**

18. August 1978.
Antiquus AG, in Schnottwil (SHAB Nr. 138 vom 16.6.1978, S. 1903). Werner Dettler, von Bleienbach, in Worben, wurde zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ernannt.

Bureau Dorneck

21. August 1978.
Gebrüder A. & E. Berger AG, in Büren. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, deren Wartung und Reparatur sowie die Ausführung aller in den Bereich einer mechanischen Werkstätte fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sacheinlage und Sachübernahme: Aktien von Fr. 241 445,84 und Passiven von Fr. 190 650,13 des unter der Firma Gebrüder Berger in Büren geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftsbetriebes gemäss Bilanz per 31.12.1977 und Sacheinlagevertrag vom 17.8.1978 zum Preise von Fr. 50 795,71, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre brieflich oder durch Publikation. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Armin Berger, von Gempfen, in Büren SO, Präsident, und Erich Berger, von Gempfen, in Büren SO, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bünten.

21. August 1978.
Heybro-Umrax AG, in Seewen (SHAB Nr. 40 vom 17.2.1978, S. 499). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Eduard Westphal und Fritz Siegrist; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Anton Meyer, von Trub, in Ipsach, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Kriegstetten

21. August 1978.
Bögli Auto AG, bisher in Niederbipp. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1976, S. 157). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1978 wurde der Sitz nach Zuchwil verlegt. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Autogarage, Handel mit Treibstoffen, Motorfahrzeugen, Pneus und Autoteile; Importe und Exporte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Dezember 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Louis Bögli-Roth, von Moosseedorf, in Niederbipp, Präsident, und Louis Bögli jun., von Moosseedorf, in Niederbipp, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Bögli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Gewerbestrasse 7, 4528 Zuchwil.

Bureau Lebern

21. August 1978.
Franz Aerni, in Rüttenen. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Aerni, von Gunzgen, in Rüttenen. Betrieb des Restaurants «Einsiedelei».

Bureau Olen-Gösigen

21. August 1978.
Enax-Textilverband, Frau Eng-von Arx, in Niedergösgen (SHAB Nr. 288 vom 8.12.1952, S. 2988). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. August 1978.
Fenster Studer, in Wangen bei Olten. Fabrikation von Fenstern, in Konkurs (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1976, S. 757). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

21. August 1978.
Dr. Rolf Schauble, in Solothurn. Generalagentur der «Zürcher Versicherungs-Gesellschaft», in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 13.12.1977, S. 3976). Die Prokura von Peter Boesiger ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. August 1978.
Günter Messerli, in Basel, Maurerarbeiten (SHAB Nr. 131 vom 8.6.1977, S. 1885). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1978.
E. Richner & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Textilien (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1944, S. 16). Domizil nun: Missionsstrasse 8.

18. August 1978.
Palladion, Rosemarie Juraschek, in Basel, archäologische Gegenstände (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1976, S. 169). Rosemarie Juraschek, Inhaberin, heisst nun Ursula-Marie Juraschek. Firma nun: Palladion, Ursula-Marie Juraschek.

18. August 1978.
Bipolar GmbH, in Basel, Konzertagentur usw. (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1978, S. 1944). Silvia Stucky, richtig Silvia Stucki, und Peter Sorg, beide Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnen nun in Bottmingen.

18. August 1978.
Odilia AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der «Stiftung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung» (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1975, S. 881). Domizil nun: Grenzacherstrasse 122. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Maritz, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Guido Richter, von Laufen, in Bottmingen.

18. August 1978.
Panelina Welttransport AG, Zweigniederlassung in Basel, Speditionen usw. (SHAB Nr. 230 vom 1.10.1976, S. 2786), mit Hauptsitz in Binningen. Rolf Braun, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Giorgio Bertaso, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Vizedirektor. Emil Fricker, stellvertretender Generaldirektor, wohnt nun in Oberwil BL. Werner von Rohr, Direktor, wohnt nun in Therwil.

18. August 1978.
Schuster & Co. AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1975, S. 3101), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschriften Werner Schuster, Verwaltungsratspräsident, und Jürg Schuster, Verwaltungsratsdelegierter, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Dieter W. Neupert, von und in Zürich, Verwaltungsrat.

18. August 1978.
Agrano AG, in Basel, Produkte der Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1977, S. 4045). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Jean-Louis Mischler, von Wahlen, in Therwil.

18. August 1978.
Otto Annaheim, in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1952, S. 219). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. August 1978.
Angelo Pusterla, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 127 vom 2.6.1949, S. 1484). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. August 1978.
Isoplast H. Zaugg, in Basel, Güterstrasse 203, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Zaugg, von Trub, in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Gerhard Paukert, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Fugenabdichtungen und klima-technische Isolierungen.

18. August 1978.
Café Caprice Christel Hofer, in Basel, Birsigstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christina, genannt Christel Elisabeth Hofer, von Basel und Rapperswil BE, in Reinach BL, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Café.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. August 1978.
Autosilo Schaffhausen A.G., in Schaffhausen (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1971, S. 584). August Widmer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Felix Schwank, Vizepräsident, und Max Vogel, Mitglied und Protokollführer, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern jetzt Einzelunterschrift.

21. August 1978.
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G. Frauenfeld, Zweigniederlassung in Stein am Rhein (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1978, S. 540). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Frauenfeld. Dr. Max Hafner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Vogler, bisher Mitglied, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Erich Manser ist erloschen.

21. August 1978.
Silvio Hallauer, in Schaffhausen. Lieferung und Montage. Reparaturen von Rolläden, Sonnen- und Lamellenstoren usw. (SHAB Nr. 120 vom 27.5.1969, S. 1193). Neue Geschäftsadresse: Dübzelbühlstrasse 8.

21. August 1978.
Pudol-Chemie AG, in Schaffhausen. Herstellung und Vertrieb von chemischen und branchenähnlichen Produkten, insbesondere von Pudol-Produkten usw. (SHAB Nr. 26 vom 2.2.1976, S. 300). Neue Geschäftsadresse: Santsistrasse 3.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Berichtigung.
Fluora Leuchten AG, in Herisau (SHAB Nr. 74 vom 31.3.1978, S. 930). Die Prokura von Adolf Meyer ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. August 1978.
Textfabrik A.G., bisher in Rümlang (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1978, S. 569). An der Generalversammlung vom 8. August 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberuzwil verlegt. Die Statuten, welche ursprünglich vom 10. Mai 1971 datieren, wurden entsprechend geändert. Zweck ist wie bisher: Fabrikation von und Handel mit Garnen, Damenstrümpfen, Wäsche und andern Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans-Rudolf Weinmann, von und in Zürich. Die Prokura von Simon Erlanger ist erloschen. Geschäftsadresse: Binzstrasse 2, 9242 Oberuzwil.

21. August 1978.
Terfutura AG, in St. Gallen. Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1977, S. 2469). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Forster, von Berneck, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Willi Schüpbach, von Arni bei Biglen, in Widnau.

21. August 1978.
Skilift Tanzboden AG Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 233 vom 4.10.1972, S. 2568). Käthy Schuler-Lindauer, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, und Elisabeth Schuler, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Josef Schuler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Walle-Hess, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Karl Walle sowie Hermann Walle, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle drei von und in Ebnat-Kappel.

21. August 1978.
«Swissgase», Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, in St. Gallen (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1977, S. 417). Jules Peter und Dr. Werner Schick sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinz Peter Christen, von Wynau, in St. Gallen; Dr. Rolf Jahn, von Twann, in Basel; Eugen Keller, von Basel, in Riehen, und Dr. Werner Zeder, von Hergiswil bei Willisau, in Rothrist, alle vier ohne Unterschrift.

21. August 1978.
Bonacker-Ballon AG, in Uznach. Handel mit und Produktion von Werbe- und Spielballons usw. (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1975, S. 2513). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Kindschi, von Davos und Zürich, in Rapperswil.

21. August 1978.
Bolt-Bau- und Immobilien AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 149 vom 29.6.1977, S. 2145). An der Generalversammlung vom 19. Juni 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

21. August 1978.
Niba-Getränke AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1977, S. 997). Die Unterschrift von Fridolin Gen. Fredi Raas, Geschäftsführer, ist erloschen.

21. August 1978.
Partner-Journal H. Heinzele, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Herbert Heinzele, österreichischer Staatsangehöriger, in Speicher. Vertrieb eines Partnerjournals. Heimatstrasse 19.

21. August 1978.
Walter Gabler Waga Spenglerei, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Gabler, von und in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ruth Gabler-Aemseger, von und in St. Gallen. Spenglerei, St. Georgenstrasse 148, 9011 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. August 1978.
Rusa AG, bisher in Zürich. Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1973, S. 1144). Statuten am 17.8.1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Verwaltung von Vermögen für eigene und fremde Rechnung. Beteiligungen und Finanzierungen; Erwerb von Grundeigentum. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18.7.1969 und wurden am 15.3.1973 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Samuel Gysel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil U. Frischknecht, von Zürich und Schwelbrunn, in Chur. Domizil: c/o E. U. Frischknecht, St. Antonienweg 14, 7000 Chur.

21. August 1978.
HSIAG, Humus science institute, in Chur. wissenschaftliche Forschung (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1977, S. 1524). Dr. Reto Mengiardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Sutermeister, von Zofingen, in Murtlen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. August 1978.
Teko Balterswil AG, in Balterswil. Planung und Projektierung von Spezialmaschinen und Produktionsanlagen, Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Spezialgebiete: spanlose Verformung, Stanzen, Biegen, Pressen, Profilieren, Richten, Ablängen (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1978, S. 1797). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. August 1978 wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Planung, Projektierung und Fabrikation von Spezialmaschinen. Spezialkonstruktionen und Produktionsanlagen sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen der Spezialgebiete: spanlose Verformung, Stanzen, Biegen, Pressen, Profilieren, Richten, Ablängen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Josef Walter, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Rudolf Zirfass, von Stein SG, in Frauenfeld, als Präsident; Peter Bangerter, von Lyss, in Balterswil, und Rudolf Walter, von Winterthur, in Eschlikon, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1978.
Genossenschaft Arbeitsheim für Gebrechliche Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 222 vom 22.9.1976, S. 2698). Robert Sallmann, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Karl Strasser von Winterthur, nun in Zollikon, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1978.

Willi Lehmann, in Weinfelden, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1967, S. 2749). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. August 1978.

Thurgauische Edelschweinezüchtergenossenschaft, in Weinfelden (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1952, S. 2459). Hans Schär, Präsident, Paul Störchi, Aktuar, Max Deutsch, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Horst Galli, von Eggwil, in Rickenbach bei Wil, als Präsident; Erwin Kressbuecher, von Oberhofen bei Illighausen, in Lanzeneunforn, als Kassier; Ruedi Schwab, von Kerzers, in Roggwil, als Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1978.

Alkoholfreies Volkshaus Arbon, in Arbon, Betrieb eines alkoholfreien Volks- und Speisehauses in Arbon, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 86). Ernst Sommerhalder, Präsident; Trudi Ita, Vizepräsidentin; Ruth Gattiker, Aktuarin, und Walter Zürcher, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rolf Moser, von Untereggen, in Arbon, als Präsident; Pfarrer Kurt Schumacher, von Alstätt, in Arbon, als Vizepräsident; Wilfried Schneider, von Zürich, in Arbon, als Sekretär, und Seraphine Mägerle, von Williberg, in Arbon, als Kassierin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder der Kassierin.

21. August 1978.

Louis Brunner AG, in Sulgen, Fabrikation von und Handel mit Wirk- und Strickwaren aller Art, insbesondere Trikotstoffen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1963, S. 1067). Karl Blaser-Brunner, Direktor, wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Elisabeth Blaser-Brunner, bisher Prokuristin, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; ihre Prokura ist erloschen. Louis Brunner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

21 agosto 1978.

Tipografia Stazione S.A., in Muralto, esercizio di una tipografia (FUSC del 24. 8. 1977, n. 197, p. 2756). Con decisione assembleare del 4 luglio 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso che il consiglio d'amministrazione è ora composto da uno o più membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

21 agosto 1978.

Cassa Raiffeisen di Magadino, in Magadino, operazione bancaria, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1974, n. 212, p. 2466), società cooperativa. La firma di Giacomo Sargenti è cancellata. Nuovo gerente con firma collettiva a due è nominata Eliana Porta, da Contone in Magadino.

Ufficio di Lugano

Retifica.

Playmaker SA, in Lugano (FUSC del 21. 8. 1978, n. 194, p. 2621). Ragione sociale esatta. Playmaker SA.

18 agosto 1978.

Editions Transalpines S.A., in Lugano, ogni tipo di libro, ecc. (FUSC del 5. 9. 1975, n. 207, p. 2438). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7. 8. 1978, la società ha deciso di fusionare con la società anonima «Finabuch AG», in Breganzona, sulla base di un contratto di fusione del 7. 8. 1978, a norma della quale la «Finabuch AG», in Breganzona, riprende, a titolo universale, l'attivo ed il passivo della società, conformemente ai disposti dell'art. 748 CO ed al bilancio del 31. 12. 1977. La società è sciolta.

18 agosto 1978.

Finabuch AG, in Breganzona, diffusione di libri, ecc. (FUSC del 3. 8. 1978, n. 179, p. 2440). L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 7. 8. 1978, ha ratificato la fusione colla «Editions Transalpines S.A.», in Lugano, in base al contratto del 7. 8. 1978, mediante ripresa di tutti gli attivi di fr. 1.984.492,64 e di tutti i passivi di fr. 1.856.271,12, della «Editions Transalpines S.A.», con un saldo attivo di fr. 128.221,52, come al bilancio al 31. 12. 1977. Essendo la Finabuch AG già detentrica di tutte le azioni della «Editions Transalpines S.A.», l'operazione di fusione avviene senza aumento di capitale. Nuovo scopo: l'edizione, la pubblicazione, l'acquisto e la vendita di ogni tipo di libro, rivista, giornale, pubblicazione, diapositiva, registrazione sonora ed in generale di pubblicazioni e di periodici di ogni genere, la produzione di films educativi, come pure l'acquisto e la vendita di diritti d'edizione. La creazione, l'amministrazione e la gerenza di qualsiasi impresa industriale e commerciale, la cui attività possa concorrere alla prosecuzione dell'oggetto suddetto o essere in connessione allo stesso. L'acquisizione, l'ottenimento, l'amministrazione o la vendita di marchi di fabbrica e di procedimenti di fabbricazione, come pure brevetti d'invenzione o di licenze. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 agosto 1978.

Serviprogram S.A., in Manno, organizzazione aziendale, ecc. (FUSC del 5. 4. 1978, n. 78, p. 1035). Il capitale sociale di fr. 60.000, è ora interamente liberato.

21 agosto 1978.

Cassa Raiffeisen di Canobbio, in Canobbio (FUSC del 4. 9. 1974, n. 206, p. 2408). Egidio Lepori, già presidente, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Elvezio Bassi, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come sino ad ora.

21 agosto 1978.

Vitasile S. a. g. l., in Lugano, arredamento di case rustiche, ecc. (FUSC del 4. 7. 1973, n. 153, p. 1901). In seguito a matrimonio il socio-gerente Caterina Laczkow-Waeli, si chiama ora: Caterina Schönenberger-Waeli, da Bütschwil in Montagnola.

21 agosto 1978.

Ledermann e Previtali, in Lugano, intermediazioni in generale (FUSC del 25. 5. 1978, n. 119, p. 1648). La società è sciolta del 16. 8. 1978. Il socio Alexander Ledermann è uscito dalla società, questa è cancellata. Il socio Armando Previtali, da Russo in Lugano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Armando Previtali, in Lugano via alla Campagna 6. Scopo: intermediazioni in generale.

Distretto di Mendrisio

21 agosto 1978.

Spada, Società di Pubblicità e Attività Documentarie d'Attualità S.A., in Chiasso, l'edizione, la distribuzione ed il noleggio di programmi televisivi, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, n. 213, p. 2515). D. Rolando Zoppi e D. Augusto Bolla, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. D. Elvio Borradori, da Gordola, in Lugano, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o avv. Elvio Borradori, via Valdani 9, 6830 Chiasso.

21 agosto 1978.

Dirol A.G. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

21 août 1978.

Mme G. Lanz, à Lutry (FOSC du 10. 3. 1966, p. 800); articles techniques pour le bâtiment. Radiée par suite de cessation de commerce.

21 août 1978.

Brolio S.A., à Forel (Lavaux), société anonyme en faillite (FOSC du 2. 9. 1977, p. 2864). Faillite clôturée le 9 août 1978 par décision du président du Tribunal de Lavaux. Raison radiée.

21 août 1978.

Mme S. Dupasquier-Ecoffey, à Saint-Saphorin (Lavaux), Café du raisin (FOSC du 10. 2. 1977, p. 451). Radiée par suite de remise d'exploitation.

Bureau de Lausanne

15 août 1978.

Le Troubadour S.A., à Lausanne, rue César-Roux 6. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 août 1978. But: exploitation d'un café-restaurant. Reprise de biens: fonds de commerce du café-restaurant à l'enseigne «Le Troubadour», à Lausanne, et mobilier selon inventaire du 10 août 1978, pour le prix de fr. 150.000. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Jean-Jacques Pellegrinelli, de Boligen, à Lausanne, président, et Béatrice Saugy, de Nax et Grône, à Lausanne, tous deux avec signature individuelle.

21 août 1978.

Papex S.A., à Lausanne, exercer les fonctions d'agent, pour la Suisse, de fabricants de papiers, cartons et emballages (FOSC du 23. 2. 1972, p. 479). Statuts modifiés le 17 août 1978. Nouveau but: exercer les fonctions d'agent de fabricants de papiers, cartons, emballages et autres produits ou matières pouvant les remplacer ou entrer dans leur fabrication.

21 août 1978.

Etag Crissier S.A., à Crissier, commerce de fers, métaux et matières plastiques (FOSC du 3. 1. 1978, p. 7). La procuration de Bernard Châtelain est éteinte.

21 août 1978.

Biland & Golotti Lausanne S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils et installations mécaniques-électrotechniques et appareils électriques de mesure du temps et de quantité (FOSC du 2. 3. 1976, p. 596). Hermann Biland n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle des administrateurs Hans Bänninger, de Freienstein-Teufen et Winterthur, à Winterthur, président, et Werner Hans, de Zurich, à Küsnacht ZH.

21 août 1978.

Ralli Trust Company Limited, à Lausanne, société anonyme, opérations commerciales (FOSC du 22. 2. 1971, p. 419). La procuration de Georgette Dreyfus est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Claude Nicolas, de France, à Lancy.

21 août 1978.

S.J. Hauta-Vegne B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 10. 6. 1969, p. 1330). L'administrateur Georges Dreyfus est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Pierre Zurbuchen, de Lausanne et Habkern, à Lausanne.

Bureau de Nyon

15 août 1978.

Aerorent S.A., précédemment à Genève (FOSC du 11. 1. 1978, p. 97). Siège social transféré à Bégins. Nouvelle raison sociale: SP Société de Promotion Industrielle et Commerciale à l'Etranger S.A. Nouveau but: promotion et représentation à l'étranger de produits industriels principalement suisses ainsi que la représentation d'entreprises suisses et autres. Le capital social de fr. 500.000 a été réduit à fr. 50.000 par l'annulation de 450 actions de fr. 1.000, au porteur. L'accomplissement des formalités a été constaté par acte authentique du 21 juillet 1978. Statuts originaires du 5 février 1976 modifiés en dernier lieu le 25 juillet 1978. Le capital social est actuellement de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les pouvoirs du vice-président Jean-Pierre de Chambrier et du secrétaire Lucien Piaget, démissionnaires, sont éteints. Arslan Humbaraci, de Grande-Bretagne, à Nazzano (Province de Rome, Italie) (inscrit), est président avec signature collective à deux. Jacqueline Marguerat, d'Yverdon, à Gland, est nouvelle secrétaire, et Georges Bridel, de Moudon, à Zurich, nouvel administrateur-délégué, tous deux avec signature collective à deux. Adresse: villa «Les Deux Cyprès», en Loye.

16 août 1978.

«Chris-Lobo», Mlle Christiane Wolf, à Glan d. Titulaire: Christiane Wolf, de Sion, à Gland. Commerce, importation et exportation d'articles artisanaux en cuir et en tissus, ainsi que de vêtements. Cité Ouest C b.

Bureau d'Orbe

21 août 1978.

Martinet S.A., à Chavornay. Exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2252). Jean-Pierre Martinet, administrateur, est démissionnaire; sa signature est éteinte.

Bureau de Payerne

21 août 1978.

Domenico Franco, à Payerne, carrosserie (FOSC du 18. 11. 1975, p. 3067). Nouvelle adresse: route de Grandcour.

21 août 1978.

Henniez-Beauté S.A., à Henniez, nouvelle société anonyme. Statuts du 16 août 1978. But: l'élaboration et le commerce de cosmétiques à base de produits naturels. La société peut également fabriquer et commercialiser tous autres produits de la branche, effectuer le transport de choses, traiter toutes affaires ou opérations financières, commerciales et immobilières ayant un rapport avec son but. Capital social: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Michaud, de Frasses, à Henniez, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC.

Bureau de Vevey

21 août 1978.

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2353). Daniel Rauscher, de Pizy, à Blonay, est administrateur sans droit à la signature sociale.

21 août 1978.

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1978, p. 1104). Les administrateurs démissionnaires Claude Bonnard et Marc-Henri Ravussin sont radiés. André Gavillet, de Peney-le-Jorat, à Lausanne, est administrateur sans droit à la signature sociale.

21 août 1978.

J. Châtelain, à Montreux (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1161), horlogerie et bijouterie. Raison radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 al. 1 ORC).

21 août 1978.

Sammy-Z. Brill, à Montreux (FOSC du 5. 2. 1957, p. 352), production de films. Raison radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 al. 1 ORC).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

21 août 1978.

Société Anonyme de l'Hôtel des Trois Rois, au Locle (FOSC du 27. 6. 1977, n° 147, p. 2117). Alfred Oesch, président, a démissionné; sa signature est radiée. Francis Favre, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président; il engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle du secrétaire-caissier, Pierre Calame, du Locle et de La Ferrière, au Locle, est nommé administrateur sans signature.

Bureau de Neuchâtel

21 août 1978.

Sylvain Brauchi, à Saint-Blaise, commerce d'eaux minérales, vins et bières (FOSC du 13. 12. 1973, n° 292, p. 3303). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

21 août 1978.

Société anonyme H. Baillo, à Neuchâtel, commerce de fer et métaux (FOSC du 12. 7. 1978, n° 160, p. 2195). Alfred Meyer, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Martial Sebbak, de nationalité française, à Cernier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

18 août 1978.

«Interam» F. Ambrosio & Cie, à Genève, appareillage électronique, société en nom collectif (FOSC du 3. 10. 1977, p. 3174). Nouvelle adresse: 56, avenue d'Aire. Le magasin de vente, 17, avenue du Mail, a été supprimé.

18 août 1978.

M. et Mme M. et A. Ribeiro, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 19. 3. 1978. Associés: Manuel Ribeiro, et Assunta Ribeiro, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Café-bar-restaurant à l'enseigne «Amazonas», 12, rue du Dauphiné.

18 août 1978.

Atash SA, à Fribourg (FOSC du 29. 6. 1978, p. 2048). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 11. 4. 1972, modifiés le 19. 7. 1978. But: organiser des vols charters, des voyages et des séjours collectifs à l'étranger ainsi que toute autre activité dans le domaine des voyages et du tourisme, importation et exportation de marchandises; opérations immobilières à titre de placements et de courtage. Capital: fr. 60.000, versé à concurrence de fr. 21.000, divisé en 600 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gulserene Dastur, de et à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Hormus Dastur, de l'Inde, à Genève, directeur (inscrit). Raoul Lenz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1-3, rue de Chantepoulet.

18 août 1978.

Datoroys SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 8. 1978. But: toutes études dans le domaine technique, la fabrication et le commerce de biens d'équipement. La société pourra prendre et gérer des participations dans toute entreprise poursuivant un but semblable. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Marti, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue Voltaire.

18 août 1978.

Société Genevoise d'Electricité, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 4. 1977, p. 1198). Arlette Olivet et Alice Olivet (décédée) ne sont plus administratrices; les pouvoirs de la première, de même que ceux de Zdenek Jindra et la procuration de Lorenzo Perasso, sont radiés. Gérard Olivet, jusqu'ici président et délégué, nommé directeur, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Jean Ferrero, de Genève, à Founex, directeur adjoint.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

294360. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, Poststrasse 45,
8953 Dietikon (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Lochstreifenleser zu Handstrickmaschinen. (Int. Kl. 9)

PASSAP
deco

294361. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1978.
Maison Justy, Ernestine Justitz & Cie, Steinvorstadt 12, 4051 Ba-
sel. - Fabrikation und Handel.

Feingewebe und Stickereien schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 24, 26)

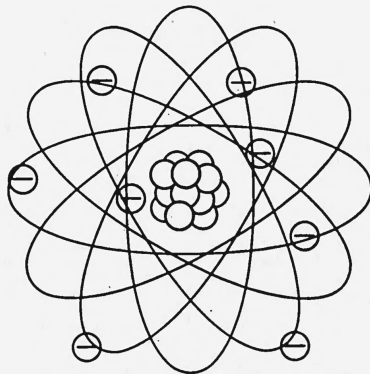
JUCO

Fabrication Suisse

294362. Date de dépôt: 18 mai 1978.
Michel Deville, Villa «Hermancia», 1181 Bursins (Vaud). - Fabrica-
tion et commerce.

Compléments alimentaires non médicinaux contenant des oligoélé-
ments, compléments alimentaires médicinaux. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

BIOLIGO



294363. Date de dépôt: 17 mai 1978.
Bijouterie Gauthier (Fabrique), 26, Rue des Capucins, Lyon (Fran-
ce). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7674.

294364. Date de dépôt: 11 mai 1978.
Anne-Marie Claudia Bartoli, Rue du Creux du Loup, Gex (France).
- Fabrication et commerce.

Bijoux et ouvrages en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7672.

294365. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1978.
Arno Peiry, Kiesstrasse 18, Idar-Oberstein (Bundesrepublik Deutsch-
land). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

AP

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7671.

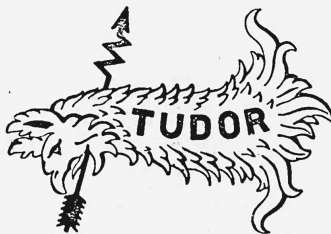
294366. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1978.
G. Graber & Cie AG, Stationsstrasse 11, 3097 Liebefeld (Bern). - Fab-
rikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit einge-
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 169956 von G. Graber &
Cie, Liebefeld (König, Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 5. Februar 1978 an.

Speiseöl, Speisefette, Spezialfette für Bäckereien und Kondito-
reien. (Int. Kl. 29)



294367. Date de dépôt: 1^{er} mai 1978.
Pianta Ubaldo, via Como 7, 6830 Chiasso (Tessin). - Fabrication et
commerce. - Renouvellement de la marque n° 170197. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} mai 1978.

Accumulateurs. (Cl. int. 9)



294368. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.
Friedr. Herder, Abr. Sohn, Solingen (Bundesrepublik Deutschland).
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170604.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1978 an.

Messer, Scheren und Schneidwerkzeuge sowie Spachteln, Sägen,
Beitel, Hobeleisen, Beile, Hauser, Hämmer, Zangen, Kistenöffner,
Hieb- und Stichwaffen, Gabeln, Löffel, Korkzieher, Nussbrecher.
(Int. Kl. 8, 21)



294369. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.
Friedr. Herder, Abr. Sohn, Solingen (Bundesrepublik Deutschland).
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170605.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1978 an.

Messer, Scheren und Schneidwerkzeuge jeder Art sowie Spachteln,
Sägen, Beitel, Hobeleisen, Beile, Hauer, Hämmer, Zangen, Ki-
stenöffner, Hieb- und Stichwaffen, Gabeln, Löffel, Korkzieher,
Nussbrecher. (Int. Kl. 8, 21)



294370. Date de dépôt: 3 mai 1978.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-Fran-
çois, 1003 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renou-
vellement de la marque n° 171249. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 3 mai 1978.

Cacaos et chocolats sous toutes formes, cacaos et chocolats combi-
nés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréa-
les, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie
et de pâtisserie; produits de sucre; glaces alimentaires; aliments dié-
tétiques. (Cl. int. 5, 30)



294371. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
De Laval Turbine Inc., Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171017. Sitz verlegt. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1978 an.

Drehbare Wählschalter, druck- und unterdruckbetätigte Schalter,
mittels Solenoiden betätigte Ventile. (Int. Kl. 7, 9)

MELETRON

294372. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1978.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilch-
berg (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172070. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai
1978 an.

Kakao, Schokolade und daraus hergestellte Produkte. (Int. Kl. 30)

EISPICKEL

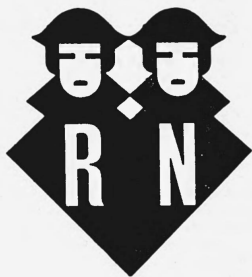
294373. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.
Meinen, Schwarztörstrasse 76, 3007 Bern. - Fabrikation und Han-
del. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 169483. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 13. März 1978 an.

Fleisch und Fleischwaren. (Int. Kl. 29)

Meinen

294374. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1978.
Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, Basteiplatz 7, 8001 Zürich.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgänderter Waren-
angabe der Marke Nr. 170597. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 12. März 1978 an.

Büromöbel, Büromaschinen, Büroartikel, Papierwaren für
Bürobedarf, Organisationsmittel, nämlich Planungsgeräte und
-tafeln, Registraturen, Karteien sowie Drucksachen aller Art.
(Int. Kl. 16, 20)



294375. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1978.
Beat Känzig, Stieracker 14, 5262 Friek (Aargau). - Fabrikation und
Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3358.

294376. Date de dépôt: 11 avril 1978.
Emile Glaucque, 1, chemin des Etoiles, 1254 Jussy (Genève). - Fabri-
cation et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3360.

294377. Hinterlegungsdatum: 13. April 1978.
«Meike's Pêle-Mêle» kunsthändlerische Boutique, Meike Schein-
hütte, Rüdenplatz 5, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3359.

294378. Hinterlegungsdatum: 28. April 1978.
Hansruedi Gehrig, Winkelstrasse 20, 8046 Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3361.

294379. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1978.
Anton Heldwein, Graben 13, Wien (Österreich). - Fabrikation und
Handel.

Schmuckstücke aus Edelmetallen, Uhren, Gold- und Silberwaren.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7669.

294380. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Schöffel & Co., Maria Theresia Strasse 33, Wels (Österreich). - Fa-
brikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7670.

294381. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Wilhelm Pfeiffer GmbH & Co., Weinsbergstrasse 2-6, Solingen
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Tafelbesteckteile. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7666.

294382. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Wilhelm Pfeiffer GmbH & Co., Weinsbergstrasse 2-6, Solingen
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Tafelbestecke und Tafelhilfsgeräte versilbert und Alpaca versil-
bert. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7667.

294383. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1978.
Valdres Solvsme A/S, Skammestein (Norwegen). - Fabrikation
und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

VALDRES

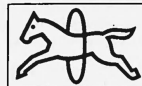
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7668.

294384. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1978.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 21. November
1977.

August Rüggeberg, Hauptstrasse 13, Marienheide (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Handbetätigte Vorrichtung zum Schärfen von Skikanten, bestehend
aus einer Schärffleile und einem Feilenhalter. (Int. Kl. 8)

PFERD



**SKI
SCHARF**

294385. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977.
Toa Medical Electronics Co., Ltd., 3-17, Daikai-dori 6-chome, Hyo-
go-ku, Kobe (Japan). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photo-
graphische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemi-
sche Substanzen für pharmazeutische und sanitäre Zwecke sowie
für Laboratoriumsversuche; chemische Reagenzien; chemisches Re-
agenzpapier, Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im
Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten);
Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härte-
mittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse
zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln;
Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische
und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die
Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke;
Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für
zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung
von Unkraut und schädlichen Tieren; Papier für medizinische
Zwecke; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photogra-
phische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Ret-
tungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate, Instru-
mente und Gegenstände für Laboratoriumszwecke, einschliesslich
Zentrifugen, Partikelzähler und Pipetten; Datenverarbeitungsappa-
rate und -anlagen; diagnostische Apparate und Instrumente; Auto-
maten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden;
Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlösch-
geräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente
und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.
(Int. Kl. 1, 5, 9, 10)

SYSMEX

294386. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977.
Toa Medical Electronics Co., Ltd., 3-17, Daikai-dori 6-chome, Hyo-
go-ku, Kobe (Japan). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photo-
graphische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemi-
sche Substanzen für pharmazeutische und sanitäre Zwecke sowie
für Laboratoriumsversuche; chemische Reagenzien; chemisches Re-
agenzpapier, Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im
Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten);
Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härte-
mittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse
zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln;
Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische
und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die
Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke;
Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für
zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung
von Unkraut und schädlichen Tieren; Papier für medizinische
Zwecke; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photogra-
phische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Ret-
tungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate, Instru-
mente und Gegenstände für Laboratoriumszwecke, einschliesslich
Zentrifugen, Partikelzähler und Pipetten; Datenverarbeitungsappa-
rate und -anlagen; diagnostische Apparate und Instrumente; Auto-
maten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden;
Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlösch-
geräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente
und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.
(Int. Kl. 1, 5, 9, 10)

SYSMEDIX



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

3 1/4 % Anleihe 1978-90 von Fr. 100 000 000

Zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung folgender Anleihen:

6 1/4 % Anleihe 1970-82, Serie 56, von Fr. 20 000 000
gekündigt per 15. September 1978

5 % Anleihe 1968-80, Serie 53, von Fr. 15 000 000
gekündigt per 1. Oktober 1978
(früher Anleihen der Schweizerischen
Bodenkredit-Anstalt)

6 1/4 % Anleihe 1970-82 von Fr. 80 000 000
gekündigt per 25. September 1978

nimmt unsere Bank in der Zeit vom

30. August bis 5. September 1978, mittags

eine Anleihe zu den folgenden Bedingungen auf:

Laufzeit längstens 12 Jahre

Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit zu

101 %	am 25. September 1986
100 1/2 %	am 25. September 1987
100 %	ab 25. September 1988

Emissionspreis 100 %

Inhabertitel von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

Liberierung auf den 25. September 1978

Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen

Valoren-Nummer 50 240

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



CS

CREDIT SUISSE

Emprunt 3 1/4 % 1978-90 de fr. 100 000 000

Pour la conversion partielle ou le remboursement des emprunts suivants:

Emprunt 6 1/4 % 1970-82, série 56, de fr. 20 000 000
dénoncé au 15 septembre 1978

Emprunt 5 % 1968-80, série 53, de fr. 15 000 000
dénoncé au 1^{er} octobre 1978
(anciennement emprunts du Crédit Foncier Suisse)

Emprunt 6 1/4 % 1970-82 de fr. 80 000 000
dénoncé au 25 septembre 1978

notre Banque émet du

30 août au 5 septembre 1978, à midi

un emprunt aux conditions suivantes:

Durée au maximum 12 ans

Possibilité de remboursement anticipé à

101 %	le 25 septembre 1986
100 1/2 %	le 25 septembre 1987
100 %	dès le 25 septembre 1988

Prix d'émission 100 %

Titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal

Liberation au 25 septembre 1978

Cotation aux Bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall

Numéro de valeur 50 240

Tous les sièges en Suisse de notre Banque accepteront sans frais les demandes de conversion et de souscription en espèces et tiendront les bulletins de conversion et de souscription à la disposition des intéressés.

CREDIT SUISSE

Sandvik Aktiebolag, Sandviken, Schweden

6 % Anleihe 1972-87 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 612 492)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

30. November 1978 zu 102 % des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 30. November 1979 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankverein	Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweiz. Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Reed International Limited, London

6 % Anleihe 1973-88 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 367 008)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

20. Juli 1979 zu 102 1/2 % des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 20. Juli 1980 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankverein	Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweiz. Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

The British Petroleum Company Limited London, England

4 3/4 % Anleihe 1965-80 von sFr. 45 000 000 nom.

(Valoren-Nr. 360 830)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von sFr. 45 000 000 nom. per 30. November 1978 zu 100 % zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 30. November 1979 und folgenden, können vom 30. November 1978 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden. Die Verzinsung hört ab diesem Datum auf.

Zürich, den 28. August 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Niesenbahngesellschaft AG

Generalversammlung der Aktionäre

der Niesenbahngesellschaft AG

Donnerstag, den 5. Oktober 1978, um 14.15 Uhr, im Berghaus Niesenkulm.

Traktanden:

1. Orientierung des Präsidenten über den am 2. Februar 1978 entstandenen schweren Lawinenschaden an der Bahn, dessen Behebung und die finanziellen Auswirkungen.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung über 1977.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wünsche und Anregungen.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 28. September 1978 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und deren Filiale in Thun, sowie bei der Bank von Ernst & Cie AG in Bern, bezogen werden.

Diese Banken sind bereit, die Vertretung von Aktionären, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen werden, zu übernehmen.

Die Jahresrechnungen mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. September 1978 hinweg im Büro der Gesellschaft in Mülmen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülmen, den 2. August 1978

Namens des Verwaltungsrates der
Niesenbahngesellschaft AG
Der Präsident: Hans Ed. Bühler

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 9. September 1978, um 14.30 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Bergün.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1977.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Ersatzwahl für zwei Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2.300.000.- auf Fr. 2.800.000.- durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien.
6. Beschlussfassung über die Änderung der Statuten Art. 3 (Grundkapital).
7. Vana.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle können bei der Gesellschaft angefordert werden.

Zutrittskarten werden am Tage der Generalversammlung ab 14 Uhr am Saaleingang abgegeben. Hierfür ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktienkarte oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) notwendig.

Vollmacht kann nur an einen anderen Aktionär erteilt werden (Art. 13 Statuten).

Bergün, den 21. August 1978

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG
Der Verwaltungsrat

Arbonia SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati presso lo studio del Rag. Ivo Molteni, via Stefano Franscini 10a, Lugano, III° piano, il giorno di mercoledì 11 ottobre 1978, ore 10.30, per

l'assemblea ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione anni 1976/1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione conti annuali anni 1976/1977.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio e il conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1976 e al 31 dicembre 1977, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione nei 10 giorni antecedenti l'assemblea (per consultazioni telefonare per appuntamento al n. 091 23 81 45).

Per partecipare all'assemblea i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualità, presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Per il consiglio di amministrazione:
Emilio Blanditi

Aufruf - Nichtigerklärung

Vermisst wird seit 3. März 1978 das Depositenbuch Nr. 201870-3, mit einem Guthaben von Fr. 18 286.90, Wert 31. Dezember 1977.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Depositenbuch innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Gossau vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Depositenbuch kraftlos erklärt wird (Art. 977 Abs. 2 OR).

Gossau, den 25. August 1978

Coop Ostschweiz/Gossau
Depositenkasse Arbon

**das
Klima
stimmt**



GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

für Computer-
Räume

Huber AG

Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Zu verkaufen infolge Anschaffung einer grösseren Anlage.

Buchungsautomat Ruf Praetor

Formularzuleitung mit Intromat 54, Modell 3027, in Betrieb seit 1969.

Programme vorhanden für:

- Zahltagsabrechnung
 - Finanzbuchhaltung
 - Debitoren und Kreditoren
 - Materialbuchhaltung
 - versch. kleinere Programme
- Bei sofortiger Abnahme günstiger Preis.

Zu besichtigen bei

Zeiler AG, 5600 Lenzburg,
bei vorheriger Anmeldung
Tel. 064 51 42 91.

Energie Solaire SA

Chemin du Pâqueret 24 d, 1025 St-Sulpice

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du 4 septembre 1978, à 16 h. 30, à l'usine d'Arcia SA, Vernand-Camarès, Romanel-sur-Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences et adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du conseil.
3. Comptes 1977. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Comptes intermédiaires 1978.
5. Perspectives futures de la société.
6. Opérations administratives.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Société immobilière de la Rue du Théâtre Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le 20 septembre 1978, à 13 h. 45, à l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de gestion et celui des contrôleurs, peuvent être consultés par les actionnaires, en l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux, dès le 1^{er} septembre 1978.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen, der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.
Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie

Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.-

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.

Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,
Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.

Name: Vorname:

Strasse: Nr.

PLZ/Ort:

Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt A



Eine grössere Pensionskasse sucht Wohn- und Geschäftsliegenschaften

Erwünscht sind neuere Objekte, fertiggestellt und voll vermietet, an sehr guter Lage in den Städten Zürich, Basel, Bern, Lausanne, Genf sowie Winterthur, St. Gallen, Zug - offeriert zu marktgerechten Konditionen.

Entsprechende Angebote mit den üblichen Unterlagen und Referenznummer 109 sind zu richten an

FIDES Treuhandgesellschaft
Postfach 113, 4010 Basel

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsrates vom 14. August 1978 wird über den Nachlass des am 26. Juli 1978 verstorbenen Herrn

Friedrich Woern,

Sohn des Friedrich Albert und der Maria Barbara geborene Brenn, geboren 25. September 1901, von Stierwald GR, Ehemann der Margaretha geborene Saladin, gewesener Nationalratsweibel, wohnhaft gewesen Sustenweg 19, Bern, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist: 30. September 1978

a) Für Forderungen und Bürgschaftsverpflichtungen bei Regierungsratshalter II von Bern, Hodlergasse 7, 3011 Bern;

b) Für Guthaben des Erblassers bei Herrn Erich Maurer, Fürsprecher und Notar, Neugasse 5, Postfach 1941, 3001 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angesetzten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

Massverwalter: Herrn Max Portmann, Bernstrasse 74, 3072 Ostermündigen.

Bern, den 25. August 1978

Der Beauftragte:
Erich Maurer, Notar